利未记

祭品和奉献

1 主从会幕*里召唤摩西，对他说：
2 “你晓喻以色列人：‘你们当中
有人向主献牲祭时，要从牛群或羊群
中挑选。3如果献上的是从牛群中挑
选的烧化祭，祭牲必须是没有残疾的
公牛。他必须把它带到圣幕的门口，
使它能够蒙主悦纳。4他要把手按在
祭牲的头上，这样，蒙主悦纳的烧化
祭就为他赎了罪。5作为祭牲的公牛
要在主的面前杀掉，亚伦宗族的祭司
要把这牛的血洒在圣幕门口的祭坛周
围，作为祭物献给主。6然后，要剥
掉这牛的皮，把肉切成碎块。7亚伦
宗族的祭司要在祭坛上码上木柴，拨
旺火，8把切成块的牛肉以及牛的头
和脂油投进祭坛上的火里。9牛的内
脏和后腿要先用水洗净，然后全部由
祭司在祭坛上烧化。这是烧化祭，这
悦人的香气是献给主的礼物。
10 ‘如果用绵羊或山羊献作烧化
祭，必须是没有残疾的公羊。11羊要在
祭坛的北面，在主的面前杀掉，亚伦
宗族的祭司要把这羊的血洒在祭坛的
周围，12然后，把羊肉切成块，再把这
些肉以及羊的头和脂油都码放在祭坛
上燃烧着的木柴上。13羊的内脏和后腿
用水洗净后由祭司在祭坛上烧化祭
献。这烧化祭的香味是主所喜悦的。
14 ‘如果用鸟类献作烧化祭，必须
是斑鸠或雏鸽。15祭司要把鸟拿到祭
坛上，拧掉头，在祭坛上烧化。鸟的
血要洒在祭坛旁，16内脏要用尾巴上
的羽毛清除干净，扔在祭坛东面倒灰
的地方。17祭司要抓着鸟的两个翅
膀，把鸟撕开，但不要撕成两半，然
后码放在祭坛上燃烧着的木柴上，在
祭坛上烧化。这是烧化祭，这悦人的
香气是献给主的礼物。

素祭

2 ‘向主献素祭时，必须选用最好
的面粉，浇上橄榄油，加上乳
香，2然后把这些交给亚伦宗族的祭
司。祭司从其中抓出一把投入祭坛上
的火里，作为全部祭物的象征献给
主；这悦人的香气是献给主的礼物。
3素祭余下的部分归亚伦和他的家族
所有，因为这是圣化归主的祭物中的
至圣物。

烘制的素祭

4 ‘向主献用烘炉烤制成的素祭
时，要选用上好的面粉，制成调油
的无酵厚饼和涂油的无酵薄饼。5向
主献用平锅烘制的素祭时，要选用
上好的面粉，调上油，做成无酵饼*。
6然后，把它弄碎，浇上油；这也是
一种素祭。7向主献用煎锅煎制的素
祭时，要选用上好的面粉，用油煎
熟。8你们要把用这些方法制成的素
祭献给主，要把它们交给祭司，由
祭司奉献到祭坛上。9祭司从其中抓
出一部分，象征全部祭物在祭坛上

会幕：以色列人去与上帝相会的神圣帐幕。

无酵饼：不用酵制成的饼。

烧化。这悦人的香气是献给主的礼物。[10]余下的祭物归亚伦和他的家族所有，因为这是圣化归主的祭物中的至圣物。

[11]‘不可向主献上有酵的素祭，不可在祭坛上烧化任何含酵或含蜜的素祭献给主。[12]酵和蜜可以作为初熟的供物献给主，但不可烧化在祭坛上奉献。[13]各种素祭都要用盐调和，你们决不可忽略上帝的约的盐。要把盐跟其他祭物一同献上。

用初熟的谷物制成的素祭

[14]‘向主献初熟的供物作为素祭时，要把初熟的新谷烘干，磨碎，[15]浇上油，加上乳香，这也是一种素祭。[16]祭司从其中抓出一部分，象征全部祭物烧化在祭坛上，作为礼品献给主。

平安祭

3 ‘用牲畜向主献平安祭时，无论是公是母，都必须是没有残疾的。[2]要把手按在祭牲的头上，在圣幕的门前把它杀掉，亚伦家族的祭司要把它的血洒在祭坛的周围。[3-4]祭司要把祭牲的一部分，包括包着内脏和内脏上的脂肪，两个腰子和腰子上的脂肪，以及肝的最好部分一并割下，作为火祭献给主。[5]亚伦的后代要把这些连同码放在柴堆上的烧化祭一起烧化在祭坛上。这悦人的香气是献给主的礼物。

[6]‘用羊向主献作平安祭时，必须是没有残疾的公羊或母羊。[7]如果选用绵羊，要把羊带到主的面前，[8]奉献者要用手按在它的头上，在圣幕门口把它杀掉，亚伦宗族的祭司要把它的血洒在祭坛旁。[9]要把祭牲的一部分，包括羊的脂肪，靠近尾骨附近的整条肥尾巴，包着内脏和内脏周围的脂肪，[10]两个腰子和腰子上的脂肪，以及肝的最好部分一并割下，[11]烧化在祭坛上，作为食祭献给主。

山羊作为平安祭

[12]如果选用山羊，要把羊带到主的面前，[13]奉献者要用手按在它的头上，在圣幕的门前把它杀掉，亚伦宗族的祭司要把它的血洒在祭坛旁。[14]要把祭牲的一部分，包括羊的脂肪，靠近尾骨附近的整条肥尾巴，包着内脏和内脏周围的脂肪，[15]两个腰子和腰子上的脂肪，以及肝的最好部分一并割下，[16]烧化在祭坛上，作为食祭献给主；这悦人的香气是献给主的礼物。祭牲的所有脂肪都属于主。[17]你们无论住在那里，都不可以吃脂肪和血，这是你们世世代代要永久遵守的律例。’”

为无意间犯的罪献的祭

4 主对摩西说：“[2]你晓喻以色列人：‘如果有人无意间犯了罪，违犯了主的诫命，他必须遵守下述规定。[3]如果犯罪的是大祭司，他因自己的罪而连累了民众，必须为自己的罪向主献上一头没有残疾的公牛作为赎罪祭。[4]他要把牛牵到主的圣幕门前，用手按在它的头上，并在主的面前把它杀掉。[5]他要把一部分血拿进圣幕，[6]用手指蘸着血，在至圣所*的帷幔前弹洒七次，[7]再把一些血抹在圣幕内主面前香坛的四只角上。其余的血倒在圣幕门口用于献烧化祭的祭坛的底座旁。[8]他必须把这用作献赎罪祭的牛的全部脂肪割下，包括包着内脏的脂肪和内脏周围的脂肪，[9]两只腰子和腰子上的脂肪，以及肝的最好部分一并割下，[10]由祭司奉献到献烧化祭的祭坛上烧化；作法同献作平安祭的牛一样*。[11]这牛的皮、肉、头、腿、内脏和其他秽物，[12]都要带

至圣所：圣幕中最重要的地方，圣柜及其上的基路伯天使就在这里。这里有如上帝的宝座。

作法同献作平安祭的牛一样：见《利未记》，3:1–5。

到营外专为洁净而设的倒灰的地方，用木柴点火烧掉。

[13] ‘如果全体会众无意中犯了过错，即便自己全然不觉以致违犯了主的诫命，他们仍然有罪。[14]一旦发觉自己的罪，会众必须向主献上一头公牛作为赎罪祭。他们要把这牛带到圣幕门前，[15]会众的长老们要用手按在它的头上，并在主的面前把它杀掉。[16]大祭司要把一部分血拿进圣幕，[17]用手指蘸着血，在至圣所内主前面的帷幔前弹洒七次，[18]再把一些血抹在主面前香坛的四只角上。其余的血倒在圣幕门口用于献烧化祭的祭坛的底座旁。[19]他要割下这牛所有的脂肪，并在祭坛上烧化，[20]程序同大祭司用牛献赎罪祭一样*。这样，祭司就为会众行了赎罪礼，使他们得到赦免。[21]然后，要把这牛的其余部分拿出营外烧掉，象烧前述献作赎罪祭的牛的方法一样。这是为会众献的赎罪祭。

[22] ‘如果犯罪的是民众的首领，他无意中违犯了主的诫命，[23]一旦自己发觉，必须向主献上一只没有残疾的公山羊作赎罪祭。[24]他要用手按在这作赎罪祭的羊的头上，在宰杀烧化祭祭牲的地方把它杀掉。这也是一种赎罪祭。[25]祭司要用手指蘸一些血抹在烧化祭祭坛的角上，其余的血要倒在祭坛底座的旁边。[26]所有的脂肪都要投入祭坛上的火里烧掉，与献平安祭脂肪的方法一样。这样，祭司就为他行了赎罪礼，使他得到赦免。

[27] ‘如果犯罪的是一般平民，他无意中违犯了主的诫命，[28]一旦自己发觉，必须向主献上一只没有残疾的母山羊作赎罪祭。[29]他要用手按在这作赎罪祭的羊的头上，在宰杀烧化祭祭牲的地方把它杀掉，[30]祭司要用手指蘸一些血，抹在烧化祭祭坛的四只角上，其余的血倒在祭坛的底座旁边。[31]他要把这羊的脂肪都取下来，与取平安祭祭牲脂肪的方法一样。祭司要把这些脂肪在祭坛上烧化，这悦人的香气是献给主的礼物。这样，祭司就为这人行了赎罪礼，使他得到赦免。[32]如果他用绵羊作赎罪祭祭牲，必须是没有残疾的母绵羊。[33]他要用手按在这羊的头上，在宰杀烧化祭祭牲的地方把它杀掉，[34]祭司要用手指蘸一部分血，抹在烧化祭祭坛的四只角上，其余的血倒在祭坛底座的旁边。[35]祭司要取下羊的所有脂肪；与取平安祭祭牲脂肪的方法一样。祭司要将这些脂肪连同其他祭品一同在祭坛上烧化献给主。这样，祭司就为这人行了赎罪礼，使他得到赦免。

各种各类无意间犯的罪

5 ‘如果有人目睹事件现场或了解事实真相却不出来作证，他因隐瞒证据而受到公众指责，这人就算有罪，要承受罪罚。[2]如果有人触摸了不洁净*的东西，无论是不洁净的野兽的尸体还是不洁净的家畜或爬虫的尸体，自己却没有发觉，他因此而不洁净，就算有罪。[3]如果有人触碰了别人的秽物，无论沾染的是什么，尽管当时没有发觉，而他自己一旦发觉，就算有罪。[4]如果有人信口发誓，事后也忘却了，不论誓言是好是坏，自己一旦发觉，就算有罪。[5]人无论在哪一项上犯了罪都必须服罪。[6]他必须向主献上一只母山羊或母绵羊作为赎罪祭为自己赎罪，祭司要为他行赎罪礼。

[7] ‘如果他买不起羊，可以用两只斑鸠或雏鸽为自己赎罪。一只献作赎罪祭，另一只献作烧化祭。[8]他要把它们交给祭司，祭司要先把一只献作赎罪祭。他要拧断鸟的脖子，使鸟的

程序同大祭司用牛献赎罪祭一样：见《利未记》，4:3–12。

不洁净：不纯洁或不被上帝接受。

头软弱无力，但不要拧下来，9然
后，把一些血弹洒在祭坛周围，其余
的血倒在祭坛底座的旁边。这是赎罪
祭。10另一只鸟按照规定的礼仪献作
烧化祭。这样，祭司就为这人行了赎
罪礼，使他得到赦免。
11 ‘如果他买不起两只斑鸠或雏
鸽，可以献上一公斤上好的面粉作为
赎罪祭，面粉上不要浇油，也不要放
乳香，因为这是赎罪祭。12他要把面
粉交给祭司；祭司从其中抓出一把作
为全部祭物的象征，投入祭坛上的火
里，作为火祭献给主。这是赎罪祭。
13这样，祭司就为这人行了赎罪礼，
使他得到赦免。余下的面粉归祭司所
有，和素祭的规定一样。’”
14主对摩西说：“15如果有人无意
中侵犯了主的圣物*，他必须要向主
献上一只没有残疾的公绵羊谢罪。羊
的价值要与按照圣所标准决定的相
当。16他要为所侵犯的圣物作出赔
偿，还要为他的罪多付出赔偿值的五
分之一。他要把这些钱和用于赔偿的
羊都交给祭司；祭司要用这羊为他行
赎罪礼，使他得到赦免。
17“如果有人违犯了主的诫命，自
己却没有意识到已经犯了罪，他仍然
要承受罪罚。18他必须按照估价把一
只没有残疾的公绵羊交给祭司作为赎
过祭，由祭司为他无意中犯的过错行
赎罪礼，使他得到赦免。19这是赎过
祭，因为他得罪了主。”

为其他罪献的赎过祭

6 1主对摩西说：2“如果有人亵渎
主，在邻居托他保管的东西上起
了不良之念，或是在交易中欺诈对
方，或是抢人财物，或是欺压同胞，
3或是拾到别人遗失的东西却矢口否
认，还赌咒发誓或做诸如此类欺心的
事，4如果他这样做他就有了罪，他
要归还这些不义之财－无论是抢夺来
的，欺诈来的，别人托他保管的，路
上拾来的，5还是赌过咒发过誓否认
的，都要如数归还，还要再加上原价
值的五分之一。他必须在服罪的当天
把东西归还原主，6并把一只与赔偿
价值相当的没有残疾的公绵羊交给祭
司作为献给主的赎过祭。7祭司要在
主的面前为他行赎罪礼，使他在获罪
的事情上得到赦免。”

烧化祭

8主对摩西说：9“你晓喻亚伦和他
的后代，献烧化祭的条例是这样的：
‘烧化祭要投在祭坛上的火里，从晚
上一直烧到早晨，祭坛上的火要始终
燃烧着。10祭司要穿上麻纱长袍和麻
纱内裤，把祭坛上烧化祭的灰收集起
来，倒在祭坛旁边，11然后，他要脱
掉这衣服，换上另外的衣服，把灰拿
到营外的洁净之处。12祭坛上的火要
始终燃烧着，不可熄灭。祭司每天早
晨要向火中加木柴，在火上码放烧化
祭并烧化平安祭的脂肪，13祭坛上的
火要日夜不断地燃烧着，不可熄灭。

素祭

14 ‘献素祭的条例是这样的：亚
伦的后代要在祭坛前向主献上素祭。
15祭司要从这加有油和乳香的上等面
粉做成的素祭中抓出一把来，作为
全部祭物的象征献给主，这悦人的
香气是献给主的礼物。16亚伦和他的
后代可以吃剩下的祭物。他们要把
这些祭物做成无酵饼，并且只能在
圣所－圣幕的院子里吃。17做饼的时
候，不可搀酵，因为我已经把这些
献给我的食祭赐给他们，作为他们
的应得之份。它与赎罪祭和赎过祭
一样，也是至圣之物。18亚伦后代中
的男子都可以吃这祭物，因为这是
他们世世代代由主的祭物分得的应

主的圣物：这可能是指人已经许给上帝的、却忘记了奉献的特殊礼物。

得之份。凡触碰了这些祭物的，都要归圣。’”

祭司的素祭

19主对摩西说：“20亚伦和他的后代要在被膏立为大祭司的那天，向主做这样的奉献：用两升上等的面粉作为常例的素祭，早晚各献上二分之一。21这素祭要放在铁杯里用油浸透，调拌均匀，烤熟，分成小块；这祭物的香味是主所喜悦的。22亚伦宗族的祭司中被膏立为大祭司的人必须向主献上这份素祭。这是献给主的常例的祭，要完全烧化献给主。23所有由祭司奉献的素祭都要完全烧化，人不可以吃。”

有关赎罪祭的条例

24主对摩西说：25“你晓喻亚伦和他的后代，献赎罪祭的条例是这样的：‘要当着主的面在宰杀烧化祭祭牲的地方宰杀赎罪祭祭牲，因为这祭牲是至圣的。26主持祭礼的祭司要在圣所－圣幕的院子里吃这赎罪祭。27凡触碰了这祭牲肉的东西都要归圣，凡被这祭牲血溅碰了的衣服都要在圣处洗涤，28所有用来煮祭牲肉的瓦锅都必须摔碎，如果是铜锅，则必须用水擦洗干净。29所有祭司家族中的男子都可以吃这祭牲的肉，因为这祭牲是至圣的。30但是，如果带血的祭牲被拿进了圣幕用于在圣处行赎罪礼，这祭牲就不可以吃而必须烧化。’

赎过祭

7 “以下是关于赎过祭的条例。这是至圣的条例。

2要在宰杀烧化祭祭牲的地方宰杀赎过祭祭牲，要把它的血洒在祭坛的周围。3所有的脂肪都要献给主：肥尾巴、包着内脏的脂肪、4两个腰子和包在腰子上的脂肪，以及肝的最好部分要一并取下来，5由祭司在祭坛上烧化，作为食祭献给主。这是赎过祭。6所有祭司家族中的男子都可以吃这赎过祭。他们必须在圣所吃这赎过祭。这是至圣的条例。7与赎罪祭一样，赎过祭也属于主持祭礼的祭司。这一条例是相同的。8当祭司为某个人奉献烧化祭时，祭牲的皮归祭司所有；9各种素祭－无论是炉子烘的，煎锅煎的，还是平锅烤的，都归主持祭礼的祭司所有。10但是生的素祭，无论是调油的还是干的，要归亚伦宗族所有的祭司平均分配。

11“以下是向主献平安祭的条例。12如果有人向主献平安祭感恩，除了祭牲外，还要献上无酵饼，也就是调油的圈饼、涂油的薄饼和用上等面粉浸油作成的饼。13此外，还要献上一些有酵的饼。14他要从这些祭物中各拿一份作为礼物献给主，这份礼物归那弹洒平安祭的血的祭司所有。

15“为感恩而献的平安祭要在奉献的当天吃掉，任何部分都不可留到第二天早晨。16如果是为还愿或自愿向主献的祭，祭物可以在献祭的当天吃，剩下的也可以留到第二天再吃。17如果还有剩余的，必须在第三天烧掉。18如果第三天还吃这祭肉，上帝就不接受他所献的祭，他所献的就不算作祭品，它是不洁净的，凡吃了的人都要承受罪罚。19接触了不洁净东西的祭肉不可以吃，必须用火烧掉，洁净的人可以吃其他祭肉。20不洁净的人如果吃了平安祭的肉，就必须把他从上帝的子民中除名。21如果有人接触了不洁净的东西，无论是人的秽物还是不洁净的动物或是不洁净的可憎之物，他又吃了这献给主的平安祭的肉，必须把他从主的子民中除名。”

22主对摩西说：23“你晓喻以色列人：‘你们不可吃牛、绵羊或山羊的脂肪。24自然死去或被野兽咬死的动物的脂肪也不可吃，但可以用作

其他用途。25任何人吃了本应作为食祭献给主的牲畜的脂肪，必须把他从主的子民中除名。26你们无论住在哪里，都不可吃鸟或兽的血。27凡吃这血的人，必须把他从主的子民中除名。’”

28主对摩西说：29“你晓喻以色列人：‘凡向主献平安祭的人必须把其中的一部分作为食祭献给主。30他必须亲自把主的食祭－脂肪和胸肉送来，胸肉作为举祭，31脂肪由祭司在祭坛上烧化；胸肉归亚伦及其后代所有。32-33平安祭的右后腿归主持奉献血和脂肪的祭司所有，作为他的应得之份。34我接受了以色列人献给我的平安祭，把其中作为举祭的胸肉和作为自愿祭的后腿赐给了亚伦和他的后代，作为他们世世代代在色列人当中的应得之份。35自亚伦和他的后代被膏立为主的祭司之日起，这就是他们从主的食祭中分得的应得之份。36从膏立祭司的那天起，主就命令以色列人把这份祭物分给祭司，作为他们的应得之份。以色列人要永远遵守这一条例。’”

37以上是有关烧化祭、素祭、赎罪祭、赎过祭、平安祭和承接圣职时献祭的条例。38这些条例是主在西乃旷野命令以色列人向主献祭时，在西乃山上向摩西颁布的。

摩西让祭司们做好准备

8 主对摩西说：2“你带着亚伦和他的儿子们，再带上祭司的圣服、膏油*、一头作为赎罪祭的公牛、两只公绵羊和一篮无酵饼，3把全体会众都召集到圣幕的门口来。”4摩西遵照主的吩咐行事，把全体会众召集到圣幕的门口。

5摩西对会众说：“这是主的旨意。”

6摩西把亚伦和他的儿子们带上前来，让他们沐浴净身，7然后，给亚伦穿上内袍，束上腰带，再穿上外袍，罩上以弗得，用一条华美的腰带束紧。8接着，他把胸牌系在亚伦身上，把乌陵和土明放进胸牌的口袋里。9然后，把礼冠*戴在亚伦的头上，并把金牌－也就是圣冠－钉在礼冠的前面。这一切都是遵照主的命令做的。

10摩西又用膏油涂抹圣幕和其中所有的陈设，使它们归圣，11又用膏油向祭坛弹洒七次，并膏了祭坛和相应的用具以及洗涤盆和盆座，使它们归圣。12他又把圣膏油倒在亚伦的头上，膏他，使他归圣。13接着，摩西把亚伦的儿子们带上前来，给他们穿上内袍，束上腰带，戴上礼冠。这一切都是遵照主的命令做的。

14然后，摩西牵过那头献作赎罪祭的公牛，让亚伦和他的儿子们用手按在这牛的头上，15然后杀掉它。摩西用手指蘸着血，把血抹在祭坛的四只角上，使祭坛洁净，再把剩下的血倒在祭坛的底座上，使祭坛归圣。这样，祭司就可以在坛上行赎罪礼了。16摩西取下祭牲内脏上的脂肪、肝的最好部分、两个腰子和腰子上的脂肪，放在祭坛上烧化，17并把这牛的其余部分，包括牛的皮、肉、和其他秽物都拿到营外烧掉。这一切都是按照主的命令做的。

18然后，摩西牵过献作烧化祭的公绵羊，让亚伦和他的儿子们用手按在这羊的头上，19然后杀掉它。摩西把血泼洒在祭坛的四周，20把羊的肉切成块，连同羊的头和脂肪一起放在祭坛上烧化。21再用水把羊的内脏和腿洗净，全部烧化在祭坛上。这烧化祭的香味是主所喜悦的。这是献给主的食祭。这一切都是遵照主的命令做的。

膏油：浇在东西或人上面的橄榄油，用来表明其已被选作特定的用途。

礼冠：用一条长布带裹在头上或帽子上而成。

22然后，摩西牵过第二只用于承接圣职礼仪的公绵羊，让亚伦和他的儿子们用手按在这羊的头上，23然后把羊杀掉，取一点血涂在亚伦的右耳垂、右手的大拇指和右脚的大脚趾上。24再带过亚伦的儿子们，把血涂在他们的右耳垂、右手的大拇指和右脚的大脚趾上。其余的血则泼洒在祭坛的四周。25摩西取下这羊的脂油，包括肥尾巴、内脏上的脂肪、肝的最好部分、两个腰子和腰子上的脂肪，及右后腿，26再从供奉在主面前盛无酵饼的篮子里拿出一个无酵饼、一个油饼和一个薄饼，把它们放在羊的脂肪和右后腿的上面，27让亚伦和他的儿子们用手托着这些祭品，作为举祭献给主。28摩西再把这些祭品接过来，放在祭坛上的烧化祭上面一同烧化。这是为承接圣职献的祭。这悦人的香气是献给主的礼物。29摩西再拿过羊的胸肉，作为举祭献给主。这份胸肉是摩西的应得之份。这一切都是遵照主的命令行事。

30然后，摩西取一些膏油，又从祭坛上取了一些血，弹洒在亚伦和他的儿子们的身上及衣服上。使亚伦和他的儿子们以及他们所穿的衣服归圣。

31摩西吩咐亚伦和他的儿子们：“你们要按照主给我的命令，在圣幕的门口煮肉，并在那里吃这肉和用于承接圣职的无酵饼。32剩下的肉和饼必须烧掉。33七天之内，你们都不可走出圣幕，直到你们承接圣职的礼仪结束为止。因为承接圣职的礼仪要持续七天。34今天所做的一切都是按照主的命令做的，以便为你们行赎罪礼。35你们一定要遵守主的命令，在圣幕的门口停留七天七夜，否则，你们必死。这是主对我的命令。”

36亚伦和他的儿子们遵照主藉摩西的命令行事。

上帝认可众祭司

9 第八天，摩西召集亚伦和他的儿子们及以色列的长老们，2对亚伦说：“你要用一头牛犊作为赎罪祭和一只公绵羊作为烧化祭献给主，这些祭牲必须是没有残疾的。3你要晓喻以色列人：‘你们要用一只公山羊作为赎罪祭，用一头牛犊和一只绵羊羔，都必须是一岁大且没有残疾的，作为烧化祭，4用一头公牛和一只公绵羊作为平安祭，以及用油调制的素祭献给主。因为主要在今天向你们显现。’”

5于是，全体会众按照摩西的吩咐带着祭品来到圣幕，站到主的面前。6摩西说：“主命令你们做这一切，因为主的荣耀要向你们显现了！”

7摩西对亚伦说：“你到祭坛前来，献上你的赎罪祭和烧化祭，为你自己和民众赎罪；再献上民众的祭品，为他们行赎罪礼。这是主的命令。”

8亚伦走到祭坛前，杀掉了作为他自己赎罪祭的牛犊，9他的儿子们把血递给他，他用手指蘸上血，把血抹在祭坛的四只角上，剩下的血倒在祭坛的底座上。10接着，把这牛的脂肪、两个腰子和肝的最好部分烧化在祭坛上。这一切都是遵照主的命令行事。11亚伦在营外烧掉了这牛的肉和皮。

12然后，亚伦杀掉了烧化祭祭牲。他的儿子们把血递给他，他把血泼洒在祭坛的四周。13他的儿子们又把祭牲的头和切成块的祭肉递给他，他把它们放在祭坛上烧化。14亚伦又用水把祭牲的内脏和腿洗净，放在祭坛上的烧化祭上面烧化。

15然后，亚伦开始为民众献祭。他牵过作为民众赎罪祭的公山羊，杀掉它，按照为自己献赎罪祭的方法献上。16接着，又按照规定献上了烧化祭。17他又拿过素祭，从其中抓出一

把，和早晨常例的烧化祭一起放在祭
坛上烧化。

[18]亚伦又杀掉作为民众平安祭的
公牛和公绵羊，他的儿子们把血递
给他，他把血泼洒在祭坛的四周。[19]他
的儿子们又把公牛和公绵羊的肥尾
巴、包着内脏的脂肪、两个腰子、
和肝的最好部分[20]摆在胸肉上递给
他，他把脂肪放在祭坛上烧化，[21]胸
肉和右后腿则作为举祭献给主。这
一切都是遵照主对摩西的命令行
事。

[22]然后，亚伦向民众举起手，为他
们祝福。献完赎罪祭、烧化祭和平安
祭后，亚伦走下祭坛，[23]和摩西一起
走进圣幕。当他们走出圣幕向民众祝
福时，主的荣耀突然向全体会众显
现。[24]主降下天火，烧尽了祭坛上的
烧化祭和脂油。民众见到这景象都欢
呼起来，俯伏在地上。

上帝灭掉拿答和亚比户

10 亚伦的儿子拿答和亚比户各自
拿着自己的香炉，放入香火，
把这未经主认可的火献给主。[2]主降
下天火，把他们烧死在主的面前。

[3]摩西对亚伦说：“这就是主曾宣
喻的旨意：‘侍奉我的人必须尊重我
的神圣，所有的人都必须尊崇
我。’”亚伦默然不语。

[4]摩西把乌薛的儿子米沙利和以利
撒反叫来（乌薛是亚伦的叔叔），告
诉他们：“把你们亲属的尸体抬出圣
所，放到营外去。”

[5]他们遵照摩西的命令，抓住尸体
的袍子把他们抬到营外。

[6]摩西对亚伦和他的儿子以利亚撒
和以他玛说：“你们不可因这事悲痛
而披头散发，撕裂衣服，否则你们必
死，主也会迁怒于全体会众。但你们
的亲属和全体以色列人可以为主降火
烧死拿答和亚比户尽哀。[7]你们不可
走出圣幕，否则你们必死，因为主的
膏油已经使你们归圣。”亚伦和他的
儿子们遵照摩西的吩咐行事。

[8]主对亚伦说：[9]“你和你的儿子们
进入圣幕时不可喝酒，无论浓酒或淡
酒都不可喝；否则你们必死。这是你
们世世代代都要遵守的条例。[10]因为
你们要辨别圣俗，区分洁净和不洁净
之物，[11]还要用主藉摩西颁给以色列
人的律法去教导他们。”

[12]摩西吩咐亚伦和他剩下的两个儿
子以利亚撒和以他玛：“你们要将献
给主的食祭里剩下的素祭做成无酵
饼，并在祭坛的旁边吃掉它。因为这
是至圣之物，[13]是你和你的儿子在献
给主的食祭中的应得之份，你们一定
要在圣处吃掉它。这是主给我的命
令。[14]但是作为举祭的胸肉和作为特
殊贡品的腿肉则可以在其他洁净的地
方吃。你和你的儿女都可以吃。因为
这是以色列人所献的平安祭中你们的
应得之份。[15]他们要在向主献上作为
食祭的脂肪的同时向主献上作为举祭
的胸肉和作为特殊贡品的腿肉，这是
你和你的后代世世代代的应得之份。
这是主的命令。”

[16]摩西查问那只作赎罪祭的公山
羊，发现那羊已经烧化了。摩西对亚
伦的另两个儿子以利亚撒和以他玛发
怒，责问他们：[17]“你们为什么不在
圣所吃掉这赎罪祭？这是至圣之物。
上帝把它赐给你们，就是要用它在主
的面前为会众行赎罪礼，好除去他们
的罪。[18]既然这祭牲的血没有带进圣
处，你们就应该按照我的命令在圣处
吃掉祭肉。”

[19]亚伦答道：“今天，他们向主献
了赎罪祭和烧化祭，而我却遭了这样
的灾。如果我今天吃了赎罪祭，主就
会满意吗？”[20]摩西听了也表示同意。

吃肉的条例

11 主对摩西和亚伦说：[2]“你们晓
喻以色列人：‘以下是你们可

以吃的陆地上的动物：[3]凡反刍且脚
蹄分瓣的动物都可以吃。[4-6]但不可吃
骆驼、獾子和兔子，这些是不洁净的
动物；因为它们虽然反刍，脚蹄却不
分瓣。[7]猪也不可吃，因为它是不洁
净的动物；尽管它脚蹄分瓣，但却不
反刍；[8]你们不可吃上述动物的肉，
也不可触碰它们的尸体；因为它们是
不洁净的动物。

吃海中动物的条例

[9]‘以下是你们可以吃的水中的动
物：凡有鳍有鳞的鱼类，无论是海
洋中的还是江河中的，你们都可以
吃。[10]但不可以吃没有鳍没有鳞的水
生动物，对于你们，它们是可憎之
物，[11]并且今后始终是你们的可憎之
物。你们不可吃这些动物的肉，也
不可触碰它们的尸体，[12]因为一切在
水中游动的无鳍无鳞的动物都是你
们的可憎之物。

不可以吃的鸟类

[13-19]‘以下的鸟类你们都不可吃，
它们是可憎之物：各类鹰、猫头鹰、
鸢鹰、隼、鹫、兀鹰、乌鸦、鸵鸟、
海鸥、鹳鸟、苍鹭、鹈鹕、鹭鸶、戴
胜、蝙蝠等。

吃昆虫的条例

[20]‘凡有翅膀用四足爬行的昆虫都
是可憎之物。[21-22]但其中腿有关节可
以蹦跳的昆虫，如蝗虫、蟋蟀、蚱蜢
等，你们可以吃。[23]其他有翅的四足
昆虫都是可憎之物。

[24-28]‘以下这些动物会使你们不洁
净，凡触碰了不洁净动物及其尸体的
人要不洁净到傍晚，凡拿了这些动物
尸体任何一部分的人，必须洗涤衣
服，但他仍然不洁净到傍晚：一切脚
蹄不分瓣、不反刍和有脚掌的四足动
物都是不洁净的。

关于爬行动物的条例

[29-30]以下这些爬行动物对你们是不
洁净的：鼹鼠、老鼠、田鼠、晰蜴
等。[31]凡触碰了这些动物尸体的人要
不洁净到傍晚。

关于不洁净动物的条例

[32]它们的尸体掉在无论什么东西
上面，不管是木制的，布制的，皮
制的，羊毛制的，也不管是什么用
途的，都要放到水里浸泡，但仍然
要不洁净到傍晚，然后才算洁净。[33]如
果它们掉到陶制的器皿里，这器皿
里的东西就不洁净，你们必须砸碎
这器皿。[34]如果这器皿里的水倒在任
何食物上，这食物就不洁净；如果
用这器皿盛任何饮料，这饮料就不
洁净；[35]尸体的任何一部分掉到无论
什么东西上，这东西就不洁净了，
如果是烘炉或炉台，这炉子必须砸
碎。它们不洁净了，并且以后对你
们一直是不洁净的。[36]尸体掉到水泉
和水井中，虽然各种东西一触碰到
它们就不洁净，但水泉和水井永远
是洁净的。[37]如果它们尸体的任何一
部分掉在就要播撒的种子上，这种
子依然是洁净的；[38]但如果种子是浸
在水里的，而它们的尸体掉在上
面，这种子就不洁净了。

[39]‘如果供人食用的动物死了，凡
触摸了它的尸体的人要不洁净到傍
晚。[40]凡吃了它的肉的人必须洗涤衣
服，但仍要不洁净到傍晚。凡拿了它
的尸体任何一部分的人，必须洗涤衣
服，但他仍不洁净到晚上。

[41]‘所有的爬行动物都是可憎之
物，你们绝不可以吃。[42]无论是用肚皮
爬的，用四只脚爬的，还是多足的爬
虫都不可吃，它们都是可憎之物，[43]你
们不可因它们而玷污自己，使自己不
洁净。[44]我是主，是你们的上帝，你们
要使自己归圣，要保持圣洁；因为我
是圣洁的。因此，你们不可因沾染任

何爬行之物而使自己不洁净。45我是主，我把你们从埃及领出来，就是要作你们的上帝，所以，你们必须保持圣洁；因为我是圣洁的。’”

46以上是有关各种水陆动物、鸟类和爬虫的条例。47这些条例明确规定了洁净或不洁净、可吃或不可吃的动物。

关于产妇的条例

12 主对摩西说：2“你晓喻以色列人：产妇如果生下男婴，她要不洁净七天，跟在月经期间不洁净一样。3第八天要给男婴行割礼。4此后，产妇要再等三十三天，到流血停止才算洁净。在洁净期内，她不可触摸任何圣物，也不可进入圣所。5如果她生下女婴，要不洁净十四天，跟在月经期间不洁净一样。她要家居六十六天使产血洁净。

6“洁净期满之后，无论生的是男婴还是女婴，她都要用一只一岁大的羊羔作为烧化祭和一只雏鸽或斑鸠作为赎罪祭，带到圣幕门口交给祭司，7由祭司把它们献给主，为她行洁净礼。这样，她在礼仪上就洁净了。这是有关妇女分娩的条例。8如果她买不起羊羔，可以用两只斑鸠或雏鸽代替，一只献作烧化祭，一只献作赎罪祭，由祭司为她行洁净礼，使她在礼仪上洁净。”

关于皮肤病的条例

13 主对摩西和亚伦说：2“人的皮肤上如果长了疖子、癣、或是发炎红肿，并且有变成恶性皮肤病的征侯，必须把他带到大祭司亚伦或亚伦家族的任何一个祭司那里，3由祭司检查患处。如果患处的毛发变白，并且患处内陷，这就是恶性皮肤病的征侯，祭司要宣布这个人不洁净。4如果患处呈浅白色斑，但没有内陷，上面的毛发也没有变白，祭司就要把他隔离七天，5在第七天再检查患处。如果患处没有扩大，外观也没有变化，祭司就要把他再隔离七天，6在第七天再检查。如果症状消失了，也没有转移，祭司就要宣布这个人是洁净的。他所患的不过是癣。这人要洗涤衣服。这样，他就在礼仪上洁净了。7但是，在祭司经过检查宣布他洁净以后，如果患处再度蔓延，他必须回到祭司那里，由祭司重新检查。8如果患处已经在皮肤上扩散，祭司就要宣布这个人不洁净。他患的是恶性皮肤病。

9“如果有人患了恶性皮肤病，必须把他带到祭司那里检查。10如果患处呈白色肿块，上面的毛发已经变白，且肿块已经溃烂露出瘀肉，11这就是恶性皮肤病。祭司要宣布他不洁净，但不必再将他隔离，因为他已经被确定不洁净了。12如果皮肤上生了恶性皮肤病，并且扩散到全身，从头到脚凡祭司所看到的地方无处不有，13这时，祭司就要检查他；如果病变确实已经长满全身，祭司就要宣布他为洁净。因为他全身都已变白了，所以在礼仪上是洁净的。14但是，一旦患处溃烂露出瘀肉，他就是不洁净的。15祭司要查看这瘀肉，宣布这人为不洁净；因为溃烂处的瘀肉是不洁净的，是恶性皮肤病的症状。16过一段时间如果瘀肉又变白了，这人就要回到祭司那里重新检查。17祭司如果看见患处确实变白了，就要宣布他为洁净。这人在礼仪上就是洁净的了。

18“如果有人皮肤上曾长过疮，已经好了，19后来原患处又有肿块或带红点的浅白色斑，这人就要到祭司那里，20由祭司检查患处。如果患处内陷，并且上面的毛发已经变白，祭司就要宣布这人为不洁净。这是由疮变成恶性皮肤病的症状。21如果患处没有内陷，上面的毛发也没有变白，只是颜色变暗，祭司就要

把他隔离七天以后再检查。22如果患
处扩散了，祭司就要宣布这人为不
洁净。因为他患的是传染病。23如果
白斑既没有转移也没有扩散，那么
只不过是疮的疤痕而已；祭司要宣
布他为洁净。

24“如果有人皮肤上有烧伤，伤处
的瘀肉呈白中带红点或浅白色斑，25祭
司就要检查他。如果白斑呈内陷状，
且上面的毛发已经变白，这就是由烧
伤变为恶性皮肤病的症状。祭司要宣
布这人为不洁净；因为他所患的是恶
性皮肤病。26如果伤处没有内陷，上
面的毛发也没有变白，只是颜色变
暗，祭司就要把他隔离七天，27在第
七天再检查。如果白斑扩散了，祭司
就要宣布这人为不洁净，这是恶性皮
肤病的症状。28如果色斑既没有转移
也没有扩散，只是颜色变暗，那么只
不过是烧伤的凸痕而已。祭司要宣布
这人为洁净。因为那伤处只是烧伤的
疤痕。

29“如果男人或女人的头上或下
巴上有了病变，30祭司必须去查看。
如果患处内陷，并且上面的毛发稀
疏变黄，祭司就要宣布这人为不洁
净；这是疥疮，是一种头部和下巴
上的恶性皮肤病。31如果患处没有内
陷，但是上面没有黑色的毛发，祭
司就要把这人隔离七天，32在第七天
再检查。如果病变没有扩散，上面
也没有黄色的毛发，而且患处也没
有内陷，33这人就要剃掉病变区以外
的毛发；祭司要把他再隔离七天。34在
第七天，祭司要再对病变区检查。
如果患处没有内陷，病变也没有扩
散，祭司就要宣布这人为洁净。这
人要洗涤衣服；这样，他在礼仪上
就洁净了。35如果在他被宣布为洁净
后病变又扩散了，36祭司就要重新检
查他。如果经检查病变确实已经扩
散，祭司就不必再找变黄的毛发，
可以确定这人为不洁净。37如果病变
的外观没有变化，上面还长出了黑
色的毛发，那么表示病变已经痊愈
了，这人已经洁净了。祭司要宣布
这人为洁净。

38“如果男人或女人皮肤上长出许
多白斑，39祭司就要检查他或她。如
果白斑呈暗白色，这只不过是皮疹。
这人是洁净的。

40“男人脱了发，秃了顶，但他仍
是洁净的。41即使仅是前额部分脱了
发，他也仍然是洁净的。42但是，如
果头顶或前额光秃的部分出现带红点
的白斑，这就是恶性皮肤病，43祭司
要查看他。如果这带红点的白斑确实
象身体其他部位皮肤上的恶性皮肤病
一样，44这人患的就是恶性皮肤病，
他就是不洁净的。祭司要宣布这人为
不洁净。他的病变在头上。

45“患了恶性皮肤病的人必须穿
撕裂的衣服，披散头发，蒙住上唇
以上的脸部，还要大声喊叫：‘我
不洁净！我不洁净！’46这人在患病
的整个期间都是不洁净的，必须独
自住在营外。

47-49“如果在羊毛或麻纱的衣服上
和衣料上或是皮革及皮革制品上出现
绿色或红色的霉斑，必须把这会蔓延
的霉斑交给祭司查看。50祭司要查看
这霉斑，要把这长霉斑的衣物隔离七
天。51在第七天，祭司要再检查衣物
上的霉斑。如果霉斑在衣物上扩散
了，这就是弥漫性的霉变。它是不洁
净的。52祭司要把这些有霉斑的衣服
和皮革制品烧掉，因为这是弥漫性的
霉变，必须用火烧掉。53祭司如果发
现霉斑在衣服和皮革上没有扩散，54就
必须命令人们把这衣物洗净，然后再
把它们隔离七天。55七天之后，祭司
要再检查这已洗去霉斑的衣物。如果
霉斑又出现了，无论在衣物的正面
或背面，即使外观没有改变，也没
有扩散，它仍是不洁净的，你们必
须把它烧掉。56如果霉斑变淡了，他

就要把有霉斑的部分从衣料或皮革
上撕下来。57如果以后霉斑又出现
了，这就是霉变蔓延了，必须把这
有霉斑的衣物烧掉。58如果霉斑消失
了，就要把这衣物再洗一次。这
样，这衣物在礼仪上就洁净了。59以
上是有关在羊毛或麻纱的衣服或衣
料上或是皮革及皮革制品上发现霉
斑的条例。是区分它们洁净或不洁
净的依据。”

为恶性皮肤病人行洁净礼的有关条例

14 主对摩西说：2“以下是为恶
性皮肤病人行洁净礼的有关条
例。人们要带那人来见祭司。3祭司
要出营来查看他，确认恶性皮肤病确
实已经痊愈。4然后，祭司要命人拿
来两只洁净的野鸟，一块香柏木，一
条红线和一株牛膝草*，5把其中一只
鸟在盛满泉水的陶盆上杀掉，6祭司
本人要把另一只活鸟连同香柏木、红
线和牛膝草一起浸在这鸟血里，7向
那求洁净的病人身上弹洒七次。然
后，祭司就可以宣布这人已经洁净
了。祭司要到野外放掉那只活鸟。8被
洁净的病人要洗涤衣服，剃掉所有的
毛发，沐浴净身，这样，他在礼仪上
就洁净了。他可以进入营地，但还要
在自己的帐蓬外停留七天。9在第七
天，他要剃掉全身所有的毛发，包括
头发、胡须、眉毛等一切毛发，洗涤
衣服，沐浴净身，然后他就洁净了。

10“在第八天，他要带来两只没有
残疾的公羊羔和一只一岁大的没有残
疾的母羊羔，以及六升调油的上等面
粉和三分之一升橄榄油。11祭司要把
他和这些祭品带到圣幕门前主的面
前，12然后，祭司要把作为赎过祭的
公羊羔和三分之一升橄榄油一同作为
举祭献给主。13羊羔要在宰杀赎罪祭
和烧化祭的圣处杀掉；因为赎过祭与
赎罪祭同样是至圣的，它归祭司所
有。14祭司要取一些赎过祭的血涂在
被洁净人的右耳垂和右手的大拇指及
右脚的大脚趾上。15再从献给主的三
分之一升橄榄油里取出一些，倒在自
己的左手手掌里。16然后，祭司用右
手的手指蘸左手手掌里的油，在主的
面前弹洒七次。17再用手掌里的油涂
抹被洁净人已经涂过赎过祭血的右耳
垂、右手的大拇指和右脚的大脚趾，
18手掌里剩余的油则涂在求洁净人的
头上。这样，祭司就在主的面前为这
人行了洁净礼。19然后，祭司要献上
赎罪祭，为求洁净人行洁净礼。接
着，再把烧化祭的祭牲杀掉，20把烧
化祭和素祭献在祭坛上，为求洁净人
行洁净礼。这样，求洁净人在礼仪上
就洁净了。

21“如果求洁净人很穷，无力负担
这么多的祭品，他可以只用一只公羊
羔献作赎过祭，作为行洁净礼的举
祭。再带来两升调油的上等面粉和三
分之一升橄榄油，22及两只斑鸠或鸽
子，哪种力所能及就用哪种，一只鸟
献作赎罪祭，另一只献作烧化祭。23他
必须在行洁净礼的第八天把这些祭品
带到圣幕的门前，在主的面前交给祭
司。24祭司要把作为赎过祭的羊羔和
三分之一升橄榄油一同作为举祭献给
主。25献作赎过祭的羊羔要杀掉，祭
司要取出一些血，涂在求洁净人的右
耳垂、右手的大拇指和右脚的大脚趾
上。26再向自己的左手手掌里倒一些
橄榄油，27用右手的手指蘸着左手手
掌里的油，在主的面前弹洒七次，28再
把手掌里的一些油涂在求洁净人已经
涂过赎过祭的血的右耳垂、右手大拇
指和右脚的大脚趾上。29手掌里剩余的
油则涂抹在求洁净人的头上，在主的
面前为他赎罪。30然后，祭司要献上那
两只斑鸠或鸽子，哪种力所能及就用

牛膝草：一种枝叶纤细的植物，用于在行洁净礼时弹洒血或水

哪种，31一只献作赎罪祭，一只献作烧
化祭，与素祭一同献上。这样，祭司
就在主的面前为他行了洁净礼。32以上
是恶性皮肤病人无力负担洁净礼仪的
常例祭品时的有关条例。”

关于房屋中霉变的条例

33主对摩西和亚伦说：34“当你们
进入我赐给你们作为产业的迦南地
时，我要使你们的一些房屋中发生
霉*变。35那时，屋主必须去向祭司报
告：‘我的屋子里长出一些霉一样的
东西！’36祭司要命人在他去查看霉
变之前把屋子搬空，这样，屋子里原
有的一切物品仍然是洁净的。然后，
祭司要来检查屋子。37他要仔细查看
霉变的地方，如果墙上的霉变是一些
红色或绿色的霉斑，并且已经蚀入墙
壁，38他就要走出屋子，把屋门锁闭
七天，39在第七天再来检查。如果墙
上的霉变扩大了，40他就要命人拆掉
有霉斑的石头，把它们扔到城外专门
设置的不洁之处。41还要命人把墙皮
全部刮掉，刮下来的墙皮也要扔到城
外的不洁之处。42然后，人们要用新
的石头替补那些被拆掉的石头，再给
墙抹上新的墙皮。

43“这屋子如果经过拆换石头、
刮换墙皮后又出现霉变，44祭司就要
再来查看。如果霉变现象扩大了，
这就是侵蚀性的霉变，是不洁净之
物。45这屋子必须拆掉，它的石头、
木料和泥灰都必须扔到城外的不洁
之处。46在屋子锁闭期间，凡进过屋
子的人都要不洁净到当天傍晚，47凡
在里面睡过觉或吃过东西的人都必
须洗涤衣服。

48“如果经过刮换墙皮之后，祭司
来检查时没有发现有霉变扩散现象，
祭司就可以宣布这房子为洁净；因为
霉变已经消除了。49祭司要用两只
鸟、一块香柏木、一条红线和一株牛
膝草为房子行洁净礼。50他要在盛满
泉水的陶盆上杀掉其中一只鸟，51然
后用香柏木、红线、牛膝草和另一只
活鸟蘸盆里的血和泉水，向这房子弹
洒七次。52这样，他就用鸟血、泉
水、活鸟、香柏木、牛膝草和红线为
房子行了洁净礼。53然后，他要到城
外的郊野，把活鸟放掉。他用这种方
式为房子行了洁净礼，房子在礼仪上
就洁净了。”

54以上是有关恶性皮肤病、疥疮、
55衣物上或屋子里的霉变、56皮肤上
的肿块、癣、斑块等的条例。57这些
条例是鉴别洁净和不洁净的依据，是
有关恶性皮肤病和霉变的条例。

关于漏症的条例

15 主对摩西和亚伦说：2“你们
晓喻以色列人：‘男人的性器
官如果有不正常的液体流出，他就是
不洁净的。3无论这漏症*使他的性器
官仍能正常排泄或是排泄困难，只要
他身患漏症，他就是不洁净的。4他
躺过的床是不洁净的，他坐过的一切
东西也都是不洁净的。5凡触摸了他
的床的人必须洗涤衣服，沐浴净身，
但他仍然要不洁净到傍晚。6凡坐了
他坐过的东西的人必须洗涤衣服，沐
浴净身，但仍然要不洁净到傍晚。7凡
接触了他身体的人必须洗涤衣服，沐
浴净身，但仍然要不洁净到傍晚。8如
果他把唾液吐到洁净人的身上，后者
必须洗涤衣服，沐浴净身，但仍然要
不洁净到傍晚。9他乘坐过的一切东西
是不洁净的；10凡触碰了他身下之物的
人要不洁净到傍晚，凡拿了那些东西
的人必须洗涤衣服，沐浴净身，但仍
然要不洁净到傍晚。11如果他没有洗手

霉：衣服、皮革或木头在暖湿的环境里经常长出的一种菌。

漏症：人体内排出液体，包括疮口流脓，男人排精，女人来月经。

就摸了别人，后者必须洗涤衣服，沐
浴净身，但仍然要不洁净到傍晚。[12]被
他触摸过的陶器都必须砸碎，被他触
摸过的木器都必须用水冲洗。
[13]‘他的漏症痊愈以后，还要再等
七天。他要洗涤衣服，在流动的水中
沐浴净身，然后才算洁净。[14]在第八
天，他要带两只斑鸠或鸽子到圣幕的
门前来，在主的面前把它们交给祭
司。[15]祭司要把其中一只献作赎罪
祭，另一只献作烧化祭，这样，祭司
就在主的面前为他行了洁净礼。

有关男人的条例

[16]‘男人如果遗精，他必须沐浴全
身，但仍然要不洁净到傍晚。[17]凡被
精液沾染的衣服和皮革都必须用水漂
洗，但仍然要不洁净到傍晚。[18]男女
性交后必须沐浴净身，但他们仍然要
不洁净到傍晚。

有关女人的条例

[19]‘女人在月经期间要不洁净七
天。在这期间，凡接触了她的人都要
不洁净到当天傍晚。[20]她在经期内坐
过或躺过的东西都是不洁净的。[21]凡
触摸了她的床的人必须洗涤衣服，沐
浴净身，但仍然要不洁净到傍晚。[22]凡
触碰了她坐过的东西的人必须洗涤衣
服，沐浴净身，但仍然要不洁净到傍
晚。[23]凡触碰了放在她床上或坐位上
的东西的人要不洁净到当天傍晚。[24]男
人如果与经期内的女人性交，他就要
因这女人而不洁净七天；在这期间，
他所躺过的床也是不洁净的。
[25]‘女人如果经期外多日流血或经
血淋漓不尽，那么整个流血期间和在
经期一样，她是不洁净的。[26]只要流血
不止，她所躺过的床就与月经期间躺
的床一样是不洁净的；她所坐过的一
切东西就与月经期间坐过的东西一样
不洁净。[27]凡接触了这些东西的人也同
样要不洁净；他必须洗涤衣服，沐浴
净身，但仍然要不洁净到当天傍晚。
[28]她的流血停止以后，必须再等七天才
算洁净。[29]在第八天，她要带两只斑鸠
或雏鸽到圣幕的门前来，把它们交给
祭司。[30]祭司要把其中的一只献作赎罪
祭，另一只献作烧化祭，这样，祭司
就在主的面前为她行了洁净礼。’
[31]“你们一定要使以色列人远离使
他们不洁净的事物，以免他们因玷污
了我设在他们中间的圣幕而死亡。”
[32]以上是有关男人因患漏症和遗精
而不洁净，[33]女人因月经而不洁净，
以及男女因不正常的遗漏而不洁净，
男人与不洁净的女人性交而不洁净的
条例。

赎罪日

16 亚伦的两个儿子因靠近主而死
亡*。他们死后，[2]主对摩西
说：“你要吩咐你的哥哥亚伦，不可
随意进入帷幔后面的至圣所，到约柜
的施恩座前面来，否则他必死。因为
施恩座之上是我在云中的显现之处。
[3]亚伦进入圣所必须遵守下述条例：
他要用一头公牛献作赎罪祭，一只公
绵羊献作烧化祭。[4]他必须沐浴净
身，贴身穿上麻纱做的内衣内裤，再
穿上麻纱内袍，束上麻纱做的腰带，
戴上麻纱做的礼冠，使自己圣服齐
整；[5]然后，他要从以色列会众那里取
两只公山羊献作赎罪祭，一只公绵羊
献作烧化祭。
[6]“亚伦要用公牛作为自己的赎罪
祭，为自己和自己的家人行洁净
礼，[7]再把那两只公山羊牵到圣幕门
口献给主，[8]在主的面前给它们拈
阄*。一个阄归主，另一个阄归阿撒

亚伦的两个儿子因靠近主而死亡：见《利未记》，10:1–2。

阄：小木棍、石子、骨片一类的东西，类似骰子，用于决定事情。见《箴言》，16:33。

汚勒*。9亚伦要把拈阄归主的那只公山羊献作赎罪祭，10而拈阄归阿撒汚勒的公山羊则要活着带到主的面前，然后把它放到旷野里去归给阿撒汚勒，以此为民众行赎罪礼。

11“然后，亚伦要献上作为赎罪祭的公牛，为自己和家人行赎罪礼。他要亲手杀掉作为自己赎罪祭的这牛，12然后才可以拿着盛满主面前祭坛上的火炭的香炉和两捧研成细末的香进入帷幔的后面。13他要在主的面前把香放在火炭上，使缭绕的香烟遮住约柜上的施恩座，这样，他就不会死亡。14他还要取一些公牛的血，用手指弹洒在施恩座的东侧；施恩座的前方也要弹洒七次。

15“然后，亚伦要杀掉作为民众赎罪祭的公山羊，把羊血拿到帷幔的后面，弹洒在施恩座的上面和约柜的前面，和弹洒牛血的方式一样。16这样，他就为至圣所行了洁净礼，使它不致被以色列人的种种不洁、叛逆行为和罪过所玷污。他还必须为圣幕行洁净礼，因为圣幕就座落在以色列人的种种不洁之中。17在亚伦进入至圣所行洁净礼的整个期间，圣幕内不可有人。亚伦要在那里为自己和家人及全体以色列会众行赎罪礼。18然后，他要从至圣所退出来，到主的祭坛前为它行洁净礼。他要取一些公牛血和山羊血，把它们涂在祭坛的四只角上。19再用手指蘸着血，向祭坛上弹洒七次，洁净祭坛，这样，他就使祭坛超脱了以色列人的种种不洁而圣化归主。

20“亚伦为至圣所、会幕和祭坛行完赎罪礼之后，要把那只活的公山羊牵过来。21他要用手按在这羊的头上，对着羊头承认以色列人种种故意犯的过错，他们的种种叛逆行为，包括了他们所有的罪过，把它们都归在这羊的头上，然后派专人把它牵走，放到旷野里去。22这人在旷野里放掉羊，这样，这羊就把以色列人的一切罪都带走到无人居住的荒寂之地去了。

23“然后，亚伦要进入圣幕，脱掉进至圣所时所穿的麻纱礼服，把它们放在那里。24他要在圣洁的地方沐浴净身，穿上日常便服，然后出来献上自己的和民众的烧化祭，为自己和民众行赎罪礼。25他要把作为赎罪祭的脂肪放在祭坛上烧化。26那放掉替罪羊的人必须洗涤衣服，沐浴净身，然后才可以进入营地。27献作赎罪祭的公牛和公山羊的血已经拿入至圣所用于行洁净礼，它们的皮、肉和其他秽物都要拿到营外烧掉。28负责焚烧这祭牲的人必须在事后洗涤衣服，沐浴净身，然后才能进入营地。

29“你们要永远遵守下列律法：每年的七月初十日，你们必须禁食，不可做工，以色列人和寄居在你们中间的外族人都不可做工。30祭司要在这天为你们行赎罪礼，使你们超脱你们的一切罪过，你们在主的面前又将是洁净的。31对于你们，这是一个极其重要的安息之日。你们必须禁食，这是永久的戒律。32受膏接任父职的大祭司要行下列赎罪礼：他要穿上麻纱圣服，33为至圣所、圣幕、祭坛、全体祭司和以色列会众行洁净礼。34这是你们要永远遵守的律法，以便你们可以每年一度为以色列人所犯的罪过行赎罪礼。”

亚伦遵照主对摩西的命令行事。

关于宰杀牲畜和吃肉的条例

17 主对摩西说：2“你晓喻亚伦和他的儿子们以及全体以色列人：‘主告诫你们：3凡以色列人宰杀了公牛、绵羊或山羊作为祭牲，无论是在营内还是营外，4却没有把它带到圣幕的门前作为祭物献给主，他就犯了流血之罪，就要从他的族人之中除名。5因此，以色列人不可象以往那样在郊野设祭，他们必须把祭物

阿撒汚勒：这个字或名字的意义不清楚，主要意思是山羊“带走”民众的罪。

带到主的圣幕门前来，在主的面前把
它们交给祭司，作为平安祭献给主。
6祭司要把血泼洒在圣幕门前主的祭
坛上，把祭牲的脂肪烧化在祭坛上，
这香味是主所喜悦的。7他们不可再
献祭给那使他们堕落的山羊鬼。这是
他们世世代代要遵守的条例。’”

8“你要告诫他们：‘任何以色列
人，或寄居在他们中间的外族人，9如
果随便在别处献烧化祭或其他祭品，
却不把它们带到圣幕门前来献给主，
他就要从他的族人中除名。

10‘如果任何以色列人或寄居在他
们中间的外族人吃血，我就要摒弃这
人，他就要从他的族人中除名。11生
命存在于血之中，所以我把血赐给你
们，让你们把它倒在祭坛之上，为你
们的生命赎罪。因为只有代表生命的
血才能赎回生命。12-13因此，我要告
诫以色列人：任何人－无论是以色列
人还是寄居的外族人，都不可吃血。
如果有人猎取到可食用的野兽或鸟
类，必须放尽它的血，并用土掩埋起
来。14血是万物生命之源。我再次告
诫以色列人：你们不可吃任何动物的
血，那就是它的生命。凡吃了血的人
必从他的族人中除名。15如果有人吃
了自毙的动物或被其他动物咬死的动
物的肉，无论他是本族人还是外族
人，都必须洗涤衣服，沐浴净身，但
仍然要不洁净到当天傍晚，然后才算
洁净。16如果他不洗衣服，也不沐浴
净身，他就要承受罪罚。’”

关于性关系的条例

18 主对摩西说：2“你晓喻以色列
人：‘我是主，是你们的上帝。
3你们不可效法你们曾经居住过的埃及
国的习俗，也不可效法我要领你们去的
迦南地的习俗。4你们要遵行我的律
法，谨守我的诫命。我是主，是你们的
上帝。5你们要遵行我的律法和诫命，
凡顺从的人必因此而存活；我是主。

6‘不可与自己的近亲乱伦；我是
主。7不可与自己的母亲有性关系而
侮辱了自己的父亲，此外，她是你的
生身之母，你不可与她有性关系。8不
可与父亲的妻子有性关系而侮辱了自
己的父亲；9不可与亲姐妹、同父异
母或同母异父的姐妹有性关系；无论
她跟你一起长大或不在一起长大的，
都不可有这种关系。10不可与孙女或
外孙女有性关系，这是侮辱你自己。
11不可与父亲的妻子的女儿有性关
系，她是你的姐妹。12不可与姑母有
性关系，她是你父亲的近亲。13不可
与姨母有性关系，她是你母亲的近
亲。14不可与你父亲的兄弟的妻子有
性关系，她是你的伯母；不可因此侮
辱你父亲的兄弟。15不可与儿媳有性
关系，她是你儿子的妻子，不可与她
有性关系。16不可与兄弟的妻子有性
关系，侮辱你的兄弟。17不可与一个
女人有性关系，又与她的女儿有性关
系，你也不可娶她的孙女或外孙女，
因为她们是近亲；这是邪恶的事。18你
的妻子还在世时，不可娶她的姐妹，
也不可与她有性关系。

19‘不可与经期的女人性交，因为
她是不洁净的。20不可与邻居的妻子
通奸，玷污你自己。21不可把自己的
儿女当作祭物烧献给异神摩洛*，这会
玷污你的上帝的名；我是主。22男人不
可与男人有性关系；这是上帝所厌恶
的。23男女都不可与兽类有性关系，这
是反自然的行为，是玷污自己。

24‘你们不可用上述行为玷污自
己。因为我将要从你们面前赶走的
异族人就是因为这些行为而玷污了
自己。25他们所居住的土地因此而不
洁，我也将因他们的罪降罚于块土
地，所以这土地将摒弃它的原住
民。26你们－无论是本族人还是寄居
的外族人，一定要遵行我的律法和

摩洛：假神。人们通常杀自己的孩子，做为献给摩洛祭物的一部分。

诫命，不可做那些上帝所憎恶的
事。27那里的原住民做了这一切可憎
之事，玷污了土地。28只要你们遵行
主的律法，那土地就不会因受到玷
污而摒弃你们，象它摒弃那些原住
民一样。29任何做了这可憎之事的人
都要从他们的族人中除名。30所以，
你们一定要谨守我的律法，不可效
法原住民的恶习而使自己不洁净；
我是主，是你们的上帝。’”

以色列人属于上帝

19 主对摩西说：2“你晓喻全体
以色列人：‘你们要保持圣
洁，因为我－你们的上帝是圣洁
的。3你们每个人都要尊敬父母，谨
守我的安息日；我是主，是你们的
上帝。4不可背离我去拜偶像；不可
为你们自己铸造偶像；我是主，是
你们的上帝。
5‘你们向主献平安祭时，一定要
遵守规定的礼仪，这样我才会接受你
们的奉献。6祭牲的肉必须在献祭的
当天或第二天吃完，吃不完的必须在
第三天烧掉，7如果有人在第三天吃
这祭肉，它就是不洁净的，我必不接
纳。8他要因他的罪承受罪罚，因为
他玷污了属于主的圣物。必须把他从
他的族人中除名。
9‘收割庄稼的时候，不可割尽田
边地角，也不可返回去捡遗落的谷
穗；10收葡萄的时候，不可摘尽所有
的葡萄，也不可捡落在地上的葡萄；
要把这些留给穷人和外族人。我是
主，是你们的上帝。
11‘不可偷盗；不可彼此欺诈撒
谎；12不可指着我的名发假誓，藐视
你的上帝的圣名；我是主。
13‘不可欺压邻居；不可抢夺别人
的东西；雇工的工钱不可拖延，必须
当天付清。14不可咒骂聋子；不可故
意把东西放在瞎子的前面绊倒他；你
们要尊崇你们的上帝；我是主。
15‘你们在审判中要主持正义。不
可偏袒穷人，也不可偏袒权贵；要以
公心裁决你的同胞。16不可到处散布
流言蜚语；不可危害邻居的健康和安
全以牟利；我是主。
17‘不可怀恨你的邻居；如果他有
不是之处，要向他坦诚指出，以免自
己因怀恨他人而使自己有罪。18要对
别人的冒犯宽厚为怀，不要以怨报
怨。要爱人如爱己；我是主。
19‘你们要谨守我的律法。不可使
不同类的牲畜交配；不可在一块田里
播下两样种子；不可穿用两种原料织
造的衣服。
20‘如果有人与已经定婚的女仆有
了性关系，而她当时既没有被赎回也
没有被释放为自由人，那么他们就要
承受罪罚，但罪不至死；因为她还不
是自由人。21但是，这人必须带一只
公绵羊到圣幕的门口来，作为赎过祭
献给主。22祭司要用这羊为他行赎罪
礼，使他超脱自己所犯的罪。然后他
才会得到赦免。
23‘你们进入迦南地以后，无论栽
种哪一种果树，头三年的果实都要当
作不洁之物对待，不可以吃。24第四
年的果实要全部献给主归圣，以赞美
主的恩惠。25从第五年起，果实就归
你们食用了。这样，你们的收成会越
来越好。我是主，是你们的上帝。
26‘你们不可吃带血的肉；不可占
卦；不可行巫术；27不可剃掉头周围
的头发；不可修剪胡须；28不可用刀
划伤身体为死者致哀；不可纹身；我
是主。
29‘不可使你的女儿沦为娼妓，以
免这里的民众堕落，世风败坏。30你
们要谨守我的安息日，要敬重我的圣
处；我是主。
31‘不可召鬼；不可扶乱；否则你
们就玷污了自己。我是主，是你们的
上帝。
32‘你们要尊敬老年人，在他们面

前要恭敬侍立；要敬畏你们的上帝；
我是主。
[33] ‘当外族人寄居在你们中间时，
你们不可欺负他们。[34]要象对待本族
人一样对待他们，要象爱你自己一样
爱护他们；因为你们也曾寄居在埃
及。我是主，是你们的上帝。
[35] ‘你们在使用度、量、衡的时
候，不可心怀不正。[36]在计量粮食和
酒、油一类的液体时，要使用公平的
秤、尺和升斗类的量具。我是主，是
你们的上帝。是我把你们领出了埃
及。[37]你们一定要谨守我的一切律法
和诫命，要遵行不误，我是主。’”

对拜偶像提出警告

20 主对摩西说：“[2]你晓喻以色
列人：‘任何把自己的儿女祭
献给摩洛的人，无论是以色列人还是
寄居在以色列的外族人，都必须处
死。会众要用石头打死他。[3]我要摒
弃这人，把他从他的族人中除名。因
为他把自己的亲生子女献给摩洛的行
为玷污了我的圣所，亵渎了我的名。
[4]如果当地人对他的行为佯装不见，
不处死他，[5]我就要把这人从他的族
人中除掉，也要除掉那些跟他一起出
卖自己去拜摩洛的人。
[6] ‘任何召鬼求卦的人都是对我不
忠的人。我要摒弃他们，把他们从他
的民众中除名。[7]你们要使自己圣
洁，并且要始终保持圣洁。我是主，
是你们的上帝。[8]你们一定要谨守我
的律法，遵行不误。我是使你们归圣
的主。[9]咒骂父母的人必须处死；他
咒骂了自己的亲生父母，罪有应得。

对性犯罪的惩罚

[10] ‘如果有人与他人之妻通奸，奸
夫淫妇都必须处死。[11]如果有人与他
父亲的妻子通奸，他就侮辱了他的父
亲，两人都必须处死。他们罪有应
得。[12]如果有人与儿媳通奸，两人都
必须处死，他们犯了乱伦之罪，罪有
应得。[13]如果男人与男人有性关系，
两人都必须处死。因为这是上帝所憎
恶的事。他们罪有应得。[14]如果有人
同时娶了母女两人，就犯了大恶。三
人都必须用火烧死，以杜绝你们当中
的这种罪恶。[15-16]凡有兽淫行为的
人，无论男女都必须处死，同时也要
杀掉那动物。他们罪有应得。
[17] ‘如果有人娶了同父异母或同
母异父的姐妹，彼此有了性关系，
他们就做了可耻的事；必须在公众
面前把他们公开除名。这人与自己
的姐妹有了性关系，必须承受罪
罚。[18]如果有人与经期内的女人性
交，他就暴露了她的血源，而她也
暴露了自己的血源，两人都要从他
们各自的族人中除名。[19]不可与姑母
或姨母发生性关系，这是近亲通
奸，必须承受罪罚。[20]如果有人与伯
母或叔母发生性关系，他就侮辱了
他的伯父或叔父，他和他的伯母或
叔母都要承受罪罚。他们将终生不
育。[21]如果有人娶了自己的兄嫂或弟
媳，就犯了不洁之罪。他侮辱了自
己的兄弟，他们将终生不育。
[22] ‘你们一定要谨守我所有的律法
和诫命，并遵行不误。这样，我要领
你们去的那块土地就不会摒弃你们。
[23]你们不可效法我在你们面前驱赶走
的那些异族人的习俗，他们犯了上述
的罪，所以我憎恶他们。[24]我对你们
说过，你们将占有他们的土地，我将
把它赐给你们作为你们的产业。这是
一块流奶与蜜的富饶之地。我是主，
是你们的上帝，我从众多的民族中拣
选了你们，[25]因此，你们一定要区分
洁净与不洁净的动物和鸟类，不可吃
我指定为不洁净的动物、鸟类和爬虫
类，以免玷污自己。[26]你们要为我保
持圣洁，因为我是圣洁的，我是主。
我从众多的民族中拣选了你们作为我
的子民。

27 ‘凡召鬼求卦的人，无论男女都必须处死；会众要用石头打死他们。他们罪有应得。’”

有关祭司的条例

21 主对摩西说：“你要晓喻亚伦家族的祭司们：‘祭司不可接近死去的亲属的尸体而玷污自己。2但他的嫡亲－母亲、父亲、儿子、女儿和兄弟可以例外。3他未出嫁的姐妹也可以例外，因为她还没有属于别的男人，他可以为她而不洁净。4但不可以为姻亲的死亡而玷污自己。5祭司不可剃光秃；不可修剪胡须；不可用刀划身体；6他们必须为他们的上帝保持圣洁，必须尊重他们上帝的名，因为他们是向主献食祭－他们的上帝的食物－的人，他们必须归圣。7他们不可娶有过淫行的女人，也不可娶离婚的女人，因为祭司必须为他的上帝保持圣洁。8你们必须以他为圣，因为是他把食祭献给你们的上帝；他对于你们是圣洁的，因为我－使你们归圣的主，是圣洁的。9如果有祭司的女儿堕落为妓女，使自己不洁，她就玷污了她的父亲，必须把她烧死。

10 ‘头上受膏、身着大祭司圣服的大祭司不可因哀伤而披散头发，撕裂衣服。11他不可接近死者，即便父母的遗体也不能例外，以免玷污自己。12他不可离开圣处；不可使上帝的圣处不洁净，因为上帝的膏油已经使他圣化归主；我是主。13他只可以娶处女；14不可娶寡妇、离婚的女人或有过淫行的女人，他只能娶本族的处女。15这样，他的后代就能保持洁净，因为我已经使他圣化归主。’”

16主对摩西说：17“你晓喻亚伦：‘你的后代中任何身体有缺陷的人不可到祭坛前来向他的上帝献食祭，这是你们世世代代要遵守的条例。18有以下身体缺陷的人都不可到祭坛前来：瞎子，跛子，五官不正的，畸形的，19手脚残废的，20驼子，矮子，眼睛有毛病的，长疥的，疮口流脓的，阉人。21祭司亚伦的后代中凡有身体缺陷的人都不可到祭坛前向我献食祭，因为残缺的人不能向上帝献食祭。22这样的人可以吃献给我的祭物，无论是至圣的还是圣的都可以吃。23但他决不可进入圣所，也不可靠近祭坛；不可因他的身体缺陷而玷污了我的圣处，因为我已经使这些地方圣化归主，我是主。’”

24摩西把这一切都告诉了亚伦和他的儿子们及全体以色列人。

22 主对摩西说：2“你告诫亚伦和他的儿子们，他们要尊重以色列人献给我的圣物，以免亵渎我的圣名；我是主。3你要晓喻他们：‘从现在起，你们的后代中凡在不洁净期间靠近或触摸了以色列人献给我的圣物的人，都要把他从面前除掉。（即解除他的祭司职务）这是你们世世代代要遵守的条例。我是主。4亚伦的后代中凡患有恶性皮肤病和漏症的人，在洁净以前都不可吃归圣的祭物。凡接触了被死尸污染过的东西、有过射精行为、5触碰了礼仪上不洁净的爬虫类，或接触过有任何不洁行为的人，那么，这个人就是不洁净的，6他要在有上述不洁行为的当天不洁净到傍晚。在这期间，在沐浴净身之前他不可以吃圣祭物，7直到太阳下山后才算洁净。然后，他就可以吃圣祭物了，因为这本是他的应得之份。8祭司不可吃自毙的或被其他动物咬死的动物，以免玷污自己。我是主。9祭司必须谨守我的律例，以免因违犯条律而获罪致死。我是拣选他们归圣的主。

10 ‘祭司家族以外的人不可吃圣祭物。来访的客人和祭司的雇工都不可吃圣祭物。11但祭司用钱买来的奴仆和家生的奴仆可以吃祭司分得的圣祭物。12祭司的女儿如果嫁给了非祭司

的人，她就不可以再吃圣祭物。13但
是，一旦她成了寡妇或离了婚，又没
有子女，重新回到父家居住，她就可
以吃她父亲分得的圣祭物。而任何祭
司家族以外的人都不许吃这圣祭物。
14如果有人无意中吃了圣祭物，他必
须按原价再加上五分之一赔还祭司。
15但祭司必须尊重以色列人献给主的
圣祭物，16他们不可让以色列人吃这
圣祭物而导致他们受罚，因为我已经
使这圣祭物归圣；我是主。’”
17主对摩西说：18“你晓喻亚伦和
他的儿子们以及全体以色列人：‘任
何以色列人或寄居在以色列的外族人
向主献上烧化祭作为还愿的祭品或作
为自愿献上的祭品时，19祭牲必须是
没有残疾的公牛、公绵羊或公山羊，
这样，我才会接纳你们的奉献。20你
们不可献上任何有生理缺陷的动物，
因为我不会接纳这样的祭品。21如果
有人向主献上平安祭还愿或作为自愿
献上的祭品，必须是没有残疾和生理
缺陷的祭牲。22不可把瞎眼的、瘸腿
的、残废的、或有癣、疥一类皮肤病
的动物作为祭牲献给主。不可把这类
祭牲献到祭坛上作为食祭献给主。23发
育不全或畸形的公牛或羊羔可以献作
自愿祭，但不能献作还愿祭。24不可
把睾丸损伤、压碎、被扯掉或骟除过
的动物献给主，在你们境内不准发生
这种事。25不可将从外国人那里得到
的这类畜牲作为食祭献给你们的上
帝，因为它已经受过某些伤损，是不
健全的动物。我不接受它们。’”
26主对摩西说“27要让刚出生的小
公牛、小绵羊或小山羊跟母牛或母羊
在一起呆七天，在第八天或第八天以
后，你们才可以把它作为食祭献给
主。28不可在同一天宰杀母牛和它的
小牛以及母羊和它的小羊。29向主献
感恩祭的时候，必须按照条例奉献，
使它能蒙主悦纳。30祭肉要在当天吃
掉，不可留到第二天早晨。我是主。
31你们要谨守我的律法，并遵行不
误。我是主。32你们要尊崇我的圣
名。以色列人要以我为神圣。我是拣
选你们归圣的主。33是我把你们领出
了埃及，作你们的上帝。我是主。”

特殊的节日

23 主对摩西说：2“你晓喻以色
列人：‘以下是你们要宣布
为圣会的主规定的节日。

安息日

3‘你们可以工作六天，但第七天
是安息日，是完全休息的日子，也是
举行圣会的日子。在这天不可做任何
工作。无论你们住在哪里，安息日是
属于主的。

逾越节

4‘下列日子是主的固定节日，是
你们要在规定日期举行的圣会。5每
年正月十四日，从黄昏开始就是主的
逾越节。

无酵节

6从正月十五日开始是无酵节。七
天之内，你们只能吃无酵饼。7在节期
的第一天，你们要举行圣会。这天，
你们不可做任何工作。8要连续七天向
主献上食祭。在第七天要举行圣会。
在这天也不可做任何工作。’”

收割节

9主对摩西说：10“你晓喻以色列
人：‘你们进入我赐给你们的土地以
后，每次收割庄稼，必须把收割的第
一捆谷物交给祭司，11由祭司在安息日
的第二天呈献给主，这样，主就会悦
纳你们的祭献。12献谷物的这天，你们
要同时把一只一岁大没有残疾的公羊
羔作为烧化祭献给主。13还要献上用四
升半上等面粉调和橄榄油的素祭，这

悦人的香气是献给主的礼物。此外，
还要献上一公斤酒作为奠祭。14新收成
的谷物，无论是生的和烤熟的谷子还
是用新谷做成的饼，都要等到向主献
祭以后才可以吃。你们的后代，无论
住在那里，都要永远遵守这条例。

五旬节

15 ‘从安息日的第二天，也就是把
初熟的新谷作为举祭献给主的那一天
算起，16数到第五十天－也就是七个
星期后的第七个安息日的第二天，你
们要把新收的谷物作为祭物献给主。
17你们要从家里带两块饼来作为举祭
献给主。这两块饼用两公斤上等面粉
加酵烤制而成，作为初熟的祭物献给
主。18同时，还要献上七只一岁大的
公羊羔、一头公牛和两只公绵羊，这
些祭牲都不可有残疾。要把它们作为
烧化祭跟素祭和奠祭一起献给主。这
悦人的香气是献给主的礼物。19你们
还要向主献上一只公山羊作为赎罪
祭，两只一岁大的羊羔作为平安祭。
20祭司要把这两只羊羔和初熟的谷物
做成的饼一起作为举祭献给主。它们
将圣化归主，属祭司所有。21你们要
在这天举行庆祝活动。这是你们的圣
会，你们在这天不可做任何工作。你
们的后代无论住在哪里，都要永远遵
守这一条例。

22 ‘当你们收割庄稼的时候，不
可割尽田边地角，也不可返回去捡
落在地上的谷穗，这些要留给穷人
和寄居的外族人。我是主，是你们
的上帝。’”

喇叭节

23主对摩西说：24“你晓喻以色列
人：‘每年的七月初一日是特设的安
息日，你们要在这天吹号以志纪念，
举行圣会。25你们在这天不可做工，
要向主献上食祭。’”

赎罪日

26主对摩西说：27“每年的七月初十
日是赎罪日。你们要举行圣会，禁
食，并向主献上食祭。28你们在这天不
可做工，因为这天是为你们向主－你
们的上帝行赎罪礼的日子。29凡在这天
不禁食的人都必从他的族人中除名，
30凡在这天做工的人都必从他的族人中
除名。31你们在这天不可做工；你们无
论住在哪里，都要世世代代永远遵守
这一条例。32这天是你们的安息日，你
们要禁食，要从七月初九日的黄昏开
始守节，直到第二天的黄昏*。”

住棚节

33主对摩西说：34“你晓喻以色列
人：‘每年的七月十五日是住棚节。
主的这个节日要持续七天。35第一天
你们要举行圣会，不可做任何工作。
36你们要连续七天向主献上食祭；第
八天，你们要再举行圣会，并向主献
上食祭。你们在这天不可工作，因为
这天是举行圣会的日子。

37 ‘以上是主的固定节日。你们
要在各个节期分别举行圣会，向主
献上食祭，包括烧化祭、素祭、各
种祭物和每天必需的奠祭，38这些节
日是安息日以外的节日；在这些节
日所献的祭是还愿祭和自愿祭以外
的奉献。

39 ‘收完庄稼以后，你们要从七
月十五日起为主守节七天。第一天
和第八天是圣安息日。40在第一天，
你们要从果树上摘下最好的果子，
还要从河边折一些棕树枝、带叶的
粗树枝和柳树枝来，在主－你们的
上帝面前为他守节七天。41每年的七
月，你们都要欢庆主的这个节日，
为他守节七天。你们要世世代代永
远遵守这一条例。42在节期内，所有

黄昏...直到...黄昏：按犹太人的计时方式，一天从黄昏开始。

的以色列人都要在临时搭起的棚子里住七天，[43]好让你们的后代知道，当我把以色列人领出埃及的时候，我曾让他们住在临时的棚子里。我是主，是你们的上帝。’”

[44]摩西把有关主的节日的一切都告诉了以色列民众。

灯台和圣饼

24 主对摩西说：[2]“你吩咐以色列人向你提供纯净的橄榄油作为灯油，好让灯按时点亮。[3]每天晚上，亚伦要在圣幕中约柜的帷幔外边点亮灯，使它在主的面前一直亮到第二天早晨，这是你们世世代代要遵守的条例。[4]主前面的金灯台上的灯必须按时点亮。

[5]“你要用上好的面粉烤制十二个饼，每个饼用面四升半。[6]你把这些饼摆在主面前的纯金供桌上，摆成两排，每排六个，[7]再在每排饼上撒上纯乳香，象征着把饼作为食祭献给主。[8]每个安息日都要按期摆设供饼，这是以色列人要永远遵守的约。[9]这些供饼归亚伦和他的儿子们所有，他们要在洁净的地方吃这饼，因为它是至圣之物，是献给主的食祭中永远属于亚伦和他的儿子们的应得之份。”

诅咒上帝的人

[10-11]有一个人，他的父亲是埃及人，母亲是以色列但支派人底伯利的女儿示罗密。有一天，他在以色列人中间闲逛，在营里跟一个以色列人打了起来。在打斗中，他一边说着主的名一边诅咒。于是，人们把他带到摩西那里，[12]拘禁起来。等候主的处理。

[13]主对摩西说：[14]“你把那诅咒我的人带到营外，让所有听见他诅咒的人都用手按在他的头上*，然后，全体会众要用石头把他打死。[15]你要向以色列人宣布：‘凡诅咒上帝的人必承受罪罚，[16]亵渎主的人必被处死。全体会众要用石头打死他。凡诅咒上帝的人，无论是本族人还是寄居的外族人，都必须处死。

“[17]杀人者偿命；[18]杀了别人的牲畜必须赔还活畜。[19]凡伤害他人的人要以其人之道还治其人之身：[20]以骨还骨，以眼还眼，以牙还牙。[21]弄死了别人的牲畜必须照样赔偿。杀人者必须偿命。[22]以上条例适用于你们全体，包括本族人和寄居的外族人。我是主，是你们的上帝。’”

[23]摩西向以色列人宣布了主的旨意。于是，以色列人执行主对摩西的命令，把那人带到营外，用石头打死了他。

安息年

25 主在西乃山对摩西说：[2]“你晓喻以色列人：‘你们进入我赐给你们的土地之后，每七年要休耕一次，作为向主表示敬意的安息年。[3]六年当中，你们可以耕田播种，修整葡萄园，收获土地的出产；[4]但第七年要让土地完全休息，作为安息年献给主。你们在这一年不可耕作土地，也不可修整葡萄园。[5]不可收割地里自生自长的庄稼，也不可收摘未经修剪的葡萄树自然结出的葡萄。这一年要让土地完全休息。[6]但你们仍然可以吃土地在这年自然结出的果实，你们的男女奴仆、雇工、寄居的外族人，[7]包括你们的牲畜和这块土地上的野兽都可以吃这块土地上的出产。

禧年－归还之年

[8]‘每七个安息年，也就是每七七四十九年，[9]你们要在七月初十日－也就是赎罪日，在全国各地吹响号角，[10]尊第五十年为圣。你们要向全体民众宣布这一年是他们回归自由的日子，你们要把它称为禧年。每

都用手按在他的头上：表明他们都参与惩罚这人。

个人都将重新得到自己原有的财产，每个人都可以归回自己的本族。11这第五十年是你们的禧年，你们在这一年不可耕作，也不可收获地里自生自长的庄稼和葡萄树上自然结出的葡萄。12因为这一年是禧年，是你们的圣年。但你们可以吃土地自然结出的果实。

13 ‘每逢禧年，各人原有的财产都要归还本人。14无论你把自己的产业卖给别人，还是从别人那里买产业，彼此都要以诚相待。

15你买别人的产业，价格要根据成交时距上次禧年的年数多少而定。对方把产业卖给你，价格也要依距下一禧年之间有收成的年数多少而定。16剩下的年数越多，价格就越高，反之，价格就低。因为他卖给你的实际是收成的年数，而不是地产。17不要彼此欺骗，要敬畏你们的上帝。我是主，是你们的上帝。

18 ‘你们要谨守我的律法和诫命，并遵行不误，这样，你们就能在这块土地上无忧无虑地生活，19土地会结出果实，会满足你们的需求，会让你们在它的上面平安度日。20也许你们要问：我们不种不收，靠什么在第七年度日呢？21我会在第六年赐福给你们，土地会产出足够三年吃的食粮。22你们在第八年开始耕作的时候，剩下的存粮还可以一直吃到第九年的新粮入仓。

关于产业的条例

23 ‘土地不能被永久性地买卖；因为土地是属于我的，你们只不过是暂居在这土地上的过客。24在你们的国境之内，必须承认赎地权。25如果你们的族人因贫穷出卖土地，他的近亲必须来赎买出卖的土地。26如果他没有可赎买土地的近亲，而自己后来有了足够的经济能力可以赎回土地，27那么，他就要计算土地卖出的年数，把剩余年数的价值还给买主，这样，土地就重新归他所有。28如果他无力赎回自己的土地，这土地就仍旧归买主所有，直到禧年才归还他。在禧年，土地都要归还原主。

29 ‘如果有人卖了城里的房子，他有权在一年之内赎回，但仅以一年为限。30如果房子在一年之内没有赎回，将归买主及其后代永久所有。在禧年也不再归还原主。31但是，在没有城墙的小城镇和乡村里的房子则按照田产对待。它可以被随时赎回，而且在禧年要归还原主。32在利未人的城里，利未人对房子有永久赎回权。33如果房主没能赎回房子，在禧年房子仍要归还给他。因为利未人城中的房子是利未人在以色列人中永久拥有的产业。34利未人城郊的牧场不可买卖，那是利未人永久的产业。

关于奴仆的主人的条例

35 ‘如果你的族人穷困潦倒，不能维持生计，你要象对待寄居的外族人一样帮助他们，好让他能在你们当中生活下去。36你借钱或粮食给他，不可索取利息；要敬畏上帝，要让他能继续和你们一起生活，37无论借给他钱或物都不可索取利息。38我是主，是你们的上帝，我把你们领出埃及，就是要把迦南地赐给你们，并且做你们的上帝。

39 ‘如果你的族人因穷困而卖身给你，你不可把他当作奴仆看待。40他只不过象一个雇工一样寄居在你那里，为你做工直到禧年。41然后，他就可以带着子女离开，回到自己的本族，重新得到自己祖传的产业。42因为他们是侍奉我的人，是我把他们领出埃及，他们不准被卖而作奴隶。43你不可虐待这卖身人；你要敬畏你的上帝。44你的男女奴仆只能是外族人，你可以从邻

国买，45也可以从寄居在你们中间的外
族人和他们在本地出生的子女中买。
这些奴仆是你们的产业，46你们可以把
他们作为遗产传给你们的子孙后代。
你们可以役使这些外族人作你们的奴
仆，但不可以虐待卖身给你的族人，
因为他是你的以色列同胞。

47 ‘如果某个寄居的外族人很富
有，而你的一个族人却很贫穷，他把
自己卖身给了这个外族人或他的家
族。48他卖身以后享有赎买权。他的
兄弟、49叔伯、堂兄弟或其他近亲都
可以赎回他。如果他自己以后有了
钱，也可以为自己赎身。50他和买他的
人要计算他自卖身之日起至禧年的年
数，他的身价要按年数而定，他与买
主在一起的时间要按雇工计算。51如果
距禧年还很远，他就要按照剩余的年
数按比例偿还对方买价中的大部分；
52如果距禧年只有不多几年了，赎价就
相应减少。总而言之，赎价的多少全
由年数而定。53买主要把他当作长年雇
用的工人一样看待，不可虐待他。54如
果他不能用这些方法赎回自己，他和
他的子女等到禧年仍然要恢复自由。
55因为我是至高者，以色列人是我的仆
人，是属于我的。是我把他们领出了
埃及。我是主，是你们的上帝。’”

顺从上帝的奖赏

26 主说：“你们不可为自己造偶
像；不可在你们的国土上竖立
雕像、柱像或雕塑的石柱去伏身崇
拜。我是主，是你们的上帝。2你们
要守我的安息日，要尊重我的圣处；
我是主。

3 “如果你们谨守我的律法和诫
命，并遵行不误，4我就会适时给你
们降下雨水，让土地长出庄稼，让果
树结出果实，5让收获的庄稼直到葡
萄成熟的季节仍然收打不完，让果园
里的葡萄直到播种的季节仍然采摘不
尽；你们将丰衣足食，安居乐业。6我
将赐给你们和平，让你们高枕无忧。
我将除掉你们土地上的害兽，也没有
敌人犯境。7你们将追赶仇敌，在战
场上砍杀他们。8你们将能以五当
百，以百当万，你们的仇敌都必死于
你们的刀下。9我要赐福给你们，使
你们子孙众多；我也必坚守与你们的
约。10你们收的粮食一年到头吃不
尽，新粮又来替换旧粮。11我将把我
的居处安在你们中间，绝不离弃你
们。12我将与你们同在；我要做你们
的上帝，你们要做我的子民。13我是
主，是你们的上帝。是我把你们领出
了埃及，使你们不再作他们的奴隶。
是我粉碎了你们身上的枷锁，使你们
能扬眉吐气，昂首做人。

不顺从上帝的惩罚

14 “但是，如果你们不顺从我，
不守我的诫命，15背离我的律法，厌
弃我的条例，你们就违背了我的
约，16我就要降灾于你们：我将使痨
病和热病在你们中间流行，弄瞎你
们的眼睛，吞噬你们的生命。你们
播种却没有收获，因为你们的仇敌
将攫取收成。17我要敌对你们；你们
必败于敌手，恨你们的人必统治你
们。你们必心惊胆战，即便无人追
赶，也会四散逃命。18如果你们经历
过这些灾难之后仍不顺从我，我就
要按你们的罪加重七倍惩罚你们。19我
要摧毁你们引以为傲的国力，使你
们四野干旱，颗粒无收。20你们拼命
干活，却徒劳无功；你们的土地不
长庄稼，你们的果树不结果实。21此
后，如果你们仍然与我作对，不肯
顺从我，我就要继续按你们的罪加
重七倍惩罚你们。22我要放出恶兽敌
对你们，拉走你们的儿女，吃掉你
们的牲畜，使你们人丁稀落，道途
荒凉。

23 “这些惩罚之后，如果你们仍
然不服我的管教，继续与我对抗，24我

就要敌对你们。我要亲自按你们的
罪加重七倍惩罚你们。25我要使你们
因背弃我的约而罹战乱，我要使你
们为避难而聚居的城里瘟疫流行，
我要把你们交到你们仇敌的手中。26我
要断绝你们的粮源；由于粮食稀
少，十个女人只能在一个炉子上烘
饼。她们按配额给你们发放食物，
你们只能半饥半饱。
27“经过这些惩罚之后，如果你
们仍然抗拒我，28我就要向你们发
怒，按你们的罪加重七倍惩罚你
们。29你们的国土上将会饥馑遍地，
你们不得不烹子而食。30我将夷平你
们的邱坛，砸碎你们的香坛，把你
们的尸体丢在你们那些毫无生气的
偶像上。我必摒弃你们，31使你们的
城市沦为废墟，使你们的圣处变为
荒地；我也不再接纳你们的祭物。32我
要使你们的国土一片荒凉，连侵占
它的仇敌也为之震惊！33我将使你们
遭逢战乱，土地荒废，城市毁坏，
让你们流离失所，星散于列国之
中。34这样，在你们流亡异国抛离故
土期间，你们的土地将因荒废而享
受安息。35它要补偿你们在它上面生
活时没有给予它的安息年。36-37我要
给你们在异国的遗民一颗惊恐的
心，风声鹤唳也会使你们如临大
敌，四散逃命。即使没有追兵，你
们自己已经跌跌撞撞，乱作一团，
根本无力抵御你们的仇敌。38你们必
死在异国他乡，被仇敌的土地所吞
食。39剩下的人也将因他们自己的罪
和他们祖先的罪终将在他们仇敌的
土地上消亡。

希望永远存在

40“但是，如果他们承认自己和
祖先的罪，承认他们曾抗拒我，对
我不忠，41以致我敌对他们，把他们
流放到仇敌的土地上。如果他们能
为此谦卑地向我谢罪，甘愿承受罪
罚，42那么，我就会记起我与雅各、
以撒和亚伯拉罕所立的约，也会记
起你们的这块土地。43因为这块土地
将被他们所废弃，它将在他们不存
在的时候，在被置于荒废无人的期
间补偿自己的安息年；而你们这些
幸存的人要因背弃我的律法和诫命
而承受罪罚。44尽管如此，当他们滞
留在仇敌土地上的期间，我仍然不
摒弃他们，不厌恶他们；我不会违
背我的约，把他们完全灭绝。因为
我是主－你们的上帝。45我要为了他
们而守我与他们祖先所立的约；我
曾在列国的注目之下把他们的祖先
领出埃及，就是要做他们的上帝。
我是主。”
46以上是主在西乃山藉摩西颁给以
色列人的律法、条例和训诫。

许愿要郑重

27 主对摩西说：2“你晓喻以色
列人：‘如果有人为了某人
的身价向主许愿，3要遵守下列价值
规定：按照圣所的称量，每个二十
至六十岁的成年男子为五十块银
子，4成年女子为三十块银子；5每个
五至二十岁的少男为二十块银子，
少女为十块银子；6每个一个月大至
五岁的男孩为五块银子，女孩为三
块银子，7每个六十岁以上的老年男
子为十五块银子，老年女子为十块
银子。8如果许愿的人很穷，拿不出
这么多钱还愿，他就要把他许愿归
给主的人带到祭司那里，由祭司按
照他的经济能力另定相应的身价。

献给主的礼物

9‘如果许愿归给主的是可以献作
祭物的动物，这动物就要归圣。10许
愿人不可用其他动物替换，无论是
以好换坏或以坏换好都不可以。如
果做了替换，那么两只动物都要归
圣。11如果许愿归给主的是不能作为

祭物献给主的不洁净动物，许愿人
就要把那动物带到祭司那里，[12]由祭
司按照动物的好坏确定价格，祭司
定多少就是多少。[13]如果许愿人打算
赎回那动物，他必须付出赎价，再
加上五分之一。

房子的价值

[14]‘如果有人把自己的房子献给
主，祭司要根据房子的好坏确定价
格，然后，房子就具有了祭司评定的
房价。[15]如果房主以后打算赎回房
子，他必须付出房价，再加上五分之
一，然后房子才重新归他所有。

产业的价值

[16]‘如果有人把自己田地的一部分
献给主，地价要由那块土地的播种量
决定，可撒二十升大麦种的田值五十
块银子。[17]如果田地是在禧年献给主
的，地价就是祭司所确定的价格。[18]如
果田地是在禧年以后奉献的，祭司就
要根据距下一个禧年的年数多少相应
降低地价。[19]田地的主人要赎回土地时
必须付出地价，再加上五分之一。然
后，田地才重新归他所有。[20]如果他没
有去赎那田地，却把它转卖给了别
人，他就不再享有赎地的权利。[21]到了
下一个禧年，这地就要作为永久献给
主的土地归圣，成为祭司的产业。[22]如
果有人把买来的土地献给主，那地本
不是他祖传的产业，[23]祭司就要按照从
那时起到下一个禧年之间的年数按比
例确定地价，他必须当天付清地价的
钱，作为圣物归给主。[24]到了禧年，这
地要归还原主或他的继承人。[25]所有的
价银都以圣所的计量为准。

牲畜的价值

[26]‘不可向主献上头胎的牛或羊，
因为它们本已归主所有。[27]但如果献
的是不洁净动物的头胎所生，就要按
照祭司确定的价格再加五分之一赎
回；如果不赎回，祭司就要按确定的
价格把它卖掉。

特殊的礼物

[28]‘凡完全献给主的一切奉献，无
论是人、动物还是祖传的田地，既不
可出卖，也不可赎回。它们是主的至
圣物，只属于主。[29]完全献给主的人
必须处死，不可赎回。

[30]‘土地的出产，无论是地里的
庄稼还是树上的果实，其中的十分
之一要圣化归主。[31]如果有人想赎
回，必须付出规定的价格再加五分
之一。[32]在畜群中每十只一组计数，
牧人杖下数到的第十只都要圣化归
主。[33]主人不可检查这些畜牲的好
坏，也不可调换。如果调换了牲
畜，那么这两只牲畜都要圣化归
主，不得赎回。’”

[34]以上是主在西乃山吩咐摩西颁给
以色列人的命令。

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center
Last Updated: September 21, 2006

These Scriptures:
- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center
P.O. Box 820648
Fort Worth, Texas 76182, USA
Telephone: 1-817-595-1664
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE
E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: http://www.wbtc.org

Order online – To order a copy of our texts online, go to: http://www.wbtc.org

Current license agreement – *This license is subject to change without notice. The current license can be found at:* http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html